

**HOTELS RECOMMANDÉS**

**COTE D'AZUR BEAULIEU-SUR-MER**  
**CARLTON** Face mer, plein midi - Grand Parc - Tout confort - Piscine depuis 40 francs. 28050  
**PARIS**  
A PARIS, Roubaixiens et Touronnais méritent **BRASSERIE - RESTAURANT RAP**  
PLACE DE LA BOURSE (Propr. Rapallo-Dubou) Pour 15 fr. se faire d'arrêter au plus vite un bon déjeuner ou dîner. 1/3 via, bière ou eau minérale. 45480

**KURSAAL D'OSTENDE**

**SAISON D'HIVER 1933-1934**  
Le Kursaal et le Palais des Thermes SONT OUVERTS TOUTE L'ANNÉE  
Tous les Samedis et Dimanches au Kursaal, Théâtre d'été. - Le Samedi soir, de 7 à 9 h. : Dîner-Concert dans la Salle des Ambassadeurs. Prix du menu : 25 fr. - Prière de retenir sa table téléph. 310.  
A 9 heures : Soirées dansantes  
**SALONS PRIVÉS** ouverts tous les jours à partir de 3 heures l'après-midi. - Roulette - Baccara  
Plusieurs grands hôtels de premier ordre restent ouverts toute l'année. - (Prix de la pension complète : de 60 à 75 fr. par jour).

**SON ENDURANCE EST ÉTONNANTE**

Il est plein de vie, ce garçon-là ! Voilà ce qu'on dit lorsqu'on le voit souple, alerte, décidé, apportant au travail la même ardeur qu'au sport. C'est à la Quintonine qu'il doit cette robuste santé. C'est elle qui semble sans cesse appeler, tonifie ses nerfs, fortifie ses muscles et fait circuler en lui un sang généreux. Essayez la Quintonine, vous serez, et vous constaterez rapidement le bien qu'elle vous fait.

**Avant chaque repas un verre de Quintonine**

Un flacon permet de préparer soi-même un litre de délicieux vin fortifiant pour 4,95  
EN VENTE DANS TOUTES LES BONNES PHARMACIES

**PRETS COMMANDITES ASSOCIATIONS**  
Cherche 10.000 fr. sur commerce bolonais n° extension. Ec. Y.E.E. Journal 792924

**FILS DE FERMIER**  
Dépense de 230.000 fr. ébène à 25 ans avec dans une belle maison de 12 pièces. Ec. D.R.L. Journal 7233

**PRETS D'ARGENT**  
Prêt sans n° de signature. Taux très réduit. Depuis 2.000 francs à 12.000 francs.  
**CREDIT REGIONAL**  
6, rue Faidherbe, Lille. 25012

**CESSIONS**  
**STUDS**  
**J. Vanden Bosch**  
Grand et Drot

**Charles Vandamme**  
33, rue Ferré, Roubaix  
Prêt sans n° de signature. Taux très réduit. Depuis 2.000 francs à 12.000 francs.

**Etude de M. Duthy**  
Rue de Grand'Garde, 31 ROUBAIX - R.O. n° 17361  
Première Publication  
Par acte en date du 15 novembre 1933, enregistré le 16 novembre 1933, complété à Roubaix le 16 novembre 1933 et le 16 novembre 1933 en 50 n° 7 16 novembre 1933 en 50 n° 7 16 novembre 1933 en 50 n° 7

**Gustave BOSSUT**  
Ouvrier - Tous actes d'obligation - Tarif réduits de 10% - Prêts à court terme - Détails dans le Journal de Roubaix et environs. 25, rue de la République, Roubaix. 16, place de la Liberté, Roubaix.

**Tabac-Café-Hôtel**  
Vente d'actifs et immeubles  
TABAC 100.000 fr.  
CAFÉ 100.000 fr.  
Principale affaire ville, 250.000 fr. Aveu 100.000 fr. Ec. Y.E.E. Journal 90030

**URGENT**  
Cession d'actifs, solvabilité, honnêteté, bonne gestion, matériel, tous commerces, quartier prospère. A débiter. Adresse : 60, rue de la République, Roubaix. 280490

**Débit de Boissons**  
Légende générale, très beaux garnis, à débiter à faible prix. S'éc. Debeaux, 60, rue de la République, Roubaix. 280500

**Un Célèbre Professeur Viennois**  
Contrairement à l'opinion générale, il a été démontré que les rides ne sont pas causées par l'âge, mais par une insuffisance de Biocel dans la peau. Ce Biocel, dont dépendent la fraîcheur et la beauté de la peau, a maintenant été obtenu de jeunes animaux. Les femmes de 50 ans peuvent facilement n'en paraître que 30 et garder l'air jeune en faisant simplement usage, tous les jours, d'une petite quantité de ce remarquable extrait de Biocel, maintenant contenu dans la Crème Tokalon, Aliment pour la Peau, Couleur Rose. C'est la plus grande découverte de beauté faite depuis cent ans. Employez cette nouvelle Crème Tokalon (Biocel), Aliment pour la Peau, Couleur Rose, le soir avant de vous coucher - elle nourrit et rajeunit votre peau pendant votre sommeil. Le matin, employez la Crème Tokalon, Aliment pour la Peau Couleur Blanche, (non grasse) elle supprime les pores dilatés ainsi que les points noirs et blanchit la peau.  
GRATUIT. - Par suite d'arrangement spécial avec les préparateurs, toute lectrice de ce journal peut maintenant obtenir un nouveau Coffret de Beauté de Luxe contenant les produits suivants : Un tube de Crème Tokalon, Biocel, Aliment pour la Peau, Couleur Rose, à employer le soir avant de se coucher ; un tube de Crème Tokalon, Couleur Blanche, (non grasse) pour le jour ; une boîte de Poudre Tokalon, poudre de riz à la mousseline de Crème (indiquer la nuance désirée), ainsi que des échantillons des quatre nuances de poudre en rouge. Envoyez trois francs en timbres pour couvrir les frais de port, d'emballage et autres, à la Maison Tokalon, Service 25 D, rue Aubert, 7, Paris.

**GRATUIT.** - Par suite d'arrangement spécial avec les préparateurs, toute lectrice de ce journal peut maintenant obtenir un nouveau Coffret de Beauté de Luxe contenant les produits suivants : Un tube de Crème Tokalon, Biocel, Aliment pour la Peau, Couleur Rose, à employer le soir avant de se coucher ; un tube de Crème Tokalon, Couleur Blanche, (non grasse) pour le jour ; une boîte de Poudre Tokalon, poudre de riz à la mousseline de Crème (indiquer la nuance désirée), ainsi que des échantillons des quatre nuances de poudre en rouge. Envoyez trois francs en timbres pour couvrir les frais de port, d'emballage et autres, à la Maison Tokalon, Service 25 D, rue Aubert, 7, Paris.

**PRÊTS** par les Services C et D de la **BANQUE "LE BIEN-ÊTRE"**  
6, PLACE NOTRE-DAME, 6 - ROUBAIX  
Service C. - Aux Fonctionnaires et Employés supérieurs Maximum 5.000 fr. Remboursement en 4, 6, 8 ou 10 traites mensuelles  
Service D. - Aux Commerçants et Artisans Maximum 5.000 fr. Remboursement au gré de l'emprunteur par renouvellement successifs et limités  
Ces prêts sont accordés IMMÉDIATEMENT ET SANS AUCUNE FORMALITÉ, sous la seule garantie de la PAROLE, par conséquent, avec toute discrétion. Notice explicative sur demande avec 0,50. Bien spécifier le service approprié C ou D et indiquer la somme que l'on désire emprunter à la BANQUE "LE BIEN-ÊTRE" FONDÉ EN 1906  
Siège social : 125, Boulevard de la Liberté, LILLE  
La plus importante organisation du monde spécialisée dans les PRÊTS SUR PAROLE AUX PARTICULIERS par des commissions orales et réalisées en 10 à 15 jours en France. 54 MILLIONS D'AFFAIRES DÉCLARÉES DE 1930 A 1932

- A CÉDER**  
ALIMENTATION - LÉGUMES  
Rue de Lannoy 19, Roubaix  
Rue de Lannoy 19, Roubaix  
Rue de Lannoy 19, Roubaix  
Rue de Lannoy 19, Roubaix  
Rue de Lannoy 19, Roubaix  
Rue de Lannoy 19, Roubaix  
Rue de Lannoy 19, Roubaix  
Rue de Lannoy 19, Roubaix  
Rue de Lannoy 19, Roubaix  
Rue de Lannoy 19, Roubaix
- A VENDRE**  
Garage couvert 110 m2, force et lumière, central, Roubaix, D.C.W. au journal. 920064
- IMMEUBLES A LOUER**  
A LOUER MAISON  
avec habitation, petite ferme, emplacement pour 20 voitures. Adresse au journal. 190538
- MAGASIN**  
angle à louer (près de la mairie) rue de la République, Roubaix. 132724
- RECHERCHE**  
appartement ou rez de chaussée 3 pièces. Ec. Y.E.E. Journal. 192704
- A LOUER MAISON**  
de 500 m2, grande cour, 7 pièces, chauffage, eau, gaz, électricité, 13, r. du Parc, Roubaix. 192744
- RECHERCHE MAISON**  
Recherche maison à louer entre 3 et 400 fr. Roubaix et environs. Ec. Y.E.E. Journal. 192744
- Appartement Moderne**  
3 pièces, salle de b. complète, chauffage, eau, gaz, électricité, 13, r. du Parc, Roubaix. 192744
- MAISON EMPLOYÉ**  
libre à vendre, quartier 1/2 complet. Adresse journal. 193704
- A vendre ou à louer**  
Maison double rue de Lannoy 125.000 fr. 200.000 fr. 250.000 fr. Ec. Y.E.E. Journal. 192744
- A VENDRE**  
à toute offre acceptable maison ouvrière avec jardin à Wattrelos. Adresse au journal. 192744
- Maison de commerce**  
à vendre avec bail, 7 1/2 % S'éc. Y.E.E. Journal. 792824
- Maison à vendre**  
place du Maréchal-Foch, Roubaix. Adresse au journal. 792824
- A VENDRE**  
maison à louer, quartier 1/2 complet. Adresse au journal. 792824
- A LOUER**  
avec bail, local à usage de surface par étage: 670 m2 environ, comprenant: bureaux, cuisine, cour, eau, gaz, électricité, 13, r. du Parc, Roubaix. 192744
- A LOUER LIBRE**  
rue des Arts, maison maître et conf. chauffage central, 2 pièces, bain, jardin. Loyer 10.000 plus charges. S'éc. Y.E.E. Journal. 192744
- 3 Maisons Employées**  
à vendre, rue de Lannoy, Roubaix. Adresse au journal. 192744
- A VENDRE**  
Grandes maisons de commerce, 20 mètres de façade, libre de jouissance, grand passage centre Roubaix. Ec. Y.E.E. Journal. 192744
- A LOUER MAISON**  
avec habitation, petite ferme, emplacement pour 20 voitures. Adresse au journal. 190538
- MAGASIN**  
angle à louer (près de la mairie) rue de la République, Roubaix. 132724
- RECHERCHE**  
appartement ou rez de chaussée 3 pièces. Ec. Y.E.E. Journal. 192704
- A LOUER MAISON**  
de 500 m2, grande cour, 7 pièces, chauffage, eau, gaz, électricité, 13, r. du Parc, Roubaix. 192744
- RECHERCHE MAISON**  
Recherche maison à louer entre 3 et 400 fr. Roubaix et environs. Ec. Y.E.E. Journal. 192744
- Appartement Moderne**  
3 pièces, salle de b. complète, chauffage, eau, gaz, électricité, 13, r. du Parc, Roubaix. 192744
- MAISON EMPLOYÉ**  
libre à vendre, quartier 1/2 complet. Adresse journal. 193704
- A vendre ou à louer**  
Maison double rue de Lannoy 125.000 fr. 200.000 fr. 250.000 fr. Ec. Y.E.E. Journal. 192744
- A VENDRE**  
à toute offre acceptable maison ouvrière avec jardin à Wattrelos. Adresse au journal. 192744
- Maison de commerce**  
à vendre avec bail, 7 1/2 % S'éc. Y.E.E. Journal. 792824
- Maison à vendre**  
place du Maréchal-Foch, Roubaix. Adresse au journal. 792824
- A VENDRE**  
maison à louer, quartier 1/2 complet. Adresse au journal. 792824
- A LOUER**  
avec bail, local à usage de surface par étage: 670 m2 environ, comprenant: bureaux, cuisine, cour, eau, gaz, électricité, 13, r. du Parc, Roubaix. 192744
- A LOUER LIBRE**  
rue des Arts, maison maître et conf. chauffage central, 2 pièces, bain, jardin. Loyer 10.000 plus charges. S'éc. Y.E.E. Journal. 192744
- 3 Maisons Employées**  
à vendre, rue de Lannoy, Roubaix. Adresse au journal. 192744
- A VENDRE**  
Grandes maisons de commerce, 20 mètres de façade, libre de jouissance, grand passage centre Roubaix. Ec. Y.E.E. Journal. 192744

**LE THERMOGÈNE**  
la ouate qui engendre la chaleur et combat  
**RHUMES - DOULEURS RHUMATISMES**  
Voici le vrai remède, le plus indispensable à ceux qui souffrent de l'ESTOMAC, de la fièvre, de l'insomnie.  
MALADIES D'ESTOMAC  
LES POUDRES DE COCK  
dans les maladies les plus rebelles les plus anciennes  
TRAITEMENT DU Docteur de Cock, Jeumont (Nord)

**POUDRES DE COCK**  
Manquez-vous d'appétit, avez-vous des vomissements de bile, des renvois, digérez-vous difficilement? Avez-vous sujet aux migraines, vertiges, maux de tête, gonflement, suffocations, palpitations? Le matin à votre réveil, avez-vous la langue chargée, l'haleine fétide, la gorge irritée, provoquant des quintes de toux? Avez-vous des nausées, des indigestions, des boutons, des furoncles, de l'eczéma? Ne réagissez-vous pas aux salines, aux matières acides et brûlantes? Après avoir mangé, êtes-vous abattu, somnolent, oppressé? Avez-vous la tête congestionnée, chaude? Avez-vous des maux de tête, maux de gorge, de mauvaise humeur? Avez-vous la solitude? La nuit, êtes-vous agité, éveillé? Vous endormez-vous difficilement? Avez-vous des cauchemars? Avez-vous souvent mal dans le dos, entre les épaules, dans le creux de l'estomac? Avez-vous le foie sensible, douloureux, l'intestin paresseux? Avez-vous fatigué, essouffé, hors d'haleine?  
Tout cela c'est uniquement parce que vous digérez mal, parce que votre foie, votre estomac, votre intestin fonctionnent mal. Essayez les Poudres de Cock et vous constaterez les heureux résultats.  
Docteur DEPIERRE.  
La boîte (cachets ou comprimés), 10 fr. En vente dans toutes les pharmacies et aux Laboratoires du Docteur de Cock, à Jeumont (Nord).

**Le GOUDRON GUYOT est le spécifique par excellence des Voies respiratoires: Rhumes, toux, bronchites, catarrhes, affections de la Gorge et des Pouxmons sont combattus avec succès par le**  
**GOUDRON GUYOT**  
à votre âge... vous sortez par un froid pareil!  
Pourquoi pas, j'ai mon Goudron Guyot.  
Le flacon Goudron Guyot est le spécifique par excellence des Voies respiratoires: Rhumes, toux, bronchites, catarrhes, affections de la Gorge et des Pouxmons sont combattus avec succès par le  
**GOUDRON GUYOT**  
L'échantillon gratuit  
Maison FRÈRE, 19, rue Lambert, Roubaix

**Profitez des Conditions exceptionnelles pour acheter votre véhicule d'occasion**  
**RENAULT**  
Cand. Int. 8 CV, 1930, parfait état. 4.000  
Cand. Int. 6 CV, 1929, parfait état. 3.500  
Cand. Int. 6 CV, 1929, parfait état. 3.500  
**CITROEN**  
Cand. Int. 8 CV, 1930, parfait état. 4.000  
Cand. Int. 6 CV, 1929, parfait état. 3.500  
**MATHIS CAMIONNETTE**  
Quantité de Véhicules toutes marques  
**RENAULT**  
1, Boulevard Gambetta - ROUBAIX